

2. c. 12



il PASQUINO COLONIALE

È meglio essere un
gliaccio per cinque minuti,
che cadavere per tutta la
vita.

Tonino il Marchese.

Anno XXV — N. 145

Uffici: R. Libero Badaró, 17

S. Paolo, 2 Aprile 1932

Il Presidente della Società "Benedetto Marcello"



Alfonso Nicoli



VERA LA GRANDE MARCA DI SIGARETTE
DELLA SABRATI



PAPELARIA UNIVERSO

DIARIOS
 CAIXAS
 RAZÕES
 COSTANEIRAS
 CONTA-CORRENTES
 BORRADORES
 PROTOCOLOS
 COPIADORES
 ACTAS
 REGISTROS DE:
 CONTAS
 OBRIGAÇÕES
 CONTAS ASSIGNADAS
 VENDAS AVISTA
 ESTAMPILHAS
 PADARIAS
 SELLOS
 ETC.-ETC.

*No Interior
 pegam n.º
 catalogo geral!*

ARTIGOS ESCOLARES
 CICHES
 CARIMBOS
 DE LIVROS EM BRANCO
 PAPER IMPERMEABLE
 AL 1605
 ESCRITÓRIOS
 IMPRESSOS EM GERAL
 PASTAS DE VISITA
 TINTAS Para ESCRIVER
 SACCO PAPER

**R. RIACHUELO, 28A; EM FRENTE
 A SECRETARIA DA VIAÇÃO**

TEL: 2-6246

QUADE 32

DR. MARIO DE FIORI

ex-chirurgo degli Ospedali Riuniti di Roma — ex-capo di chirurgia dell'Ospedale Militare di Tripoli durante la guerra. — Specialità Chirurgia — Malattia delle Signore — Parti — Raggi X — Raggi ultravioletti. — Consultorio e residenza: Rua Barão de Itapetininga, 23 - Tel. 4-0000 - Cons. dalle 14 alle 17

Dott. G. FARANO

ex-Chirurgo degli Ospedali Riuniti di Napoli e dell'Ospedale Umberto I di San Paolo — Alta Chirurgia — Malattie delle Signore — Telefono 7-4845 — Daloro 2 alle ore 6 - Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 105.

VIAGGIATORI, VISITATE LA

CASA MASCIGRANDE

Fondata nel 1906 — Grande fabbrica di Valige, Bauli e arti colli per viaggio. — Officina per riparazioni
DOMENICO MASCIGRANDE
 PREZZI DI VERA CRISI

Av. 8 João, 111 — Telef. 4-2587 — San Paolo

DR. ANDREA PEGGION

MEDICO OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica prostatica e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni).

Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I
 RUA SANTA EPHIGENIA, 5-A — ORE 13 17 — Tel. 4 6387

Dr. Dante Delmanto

CAUSE CIVILI E PENALI

Studio del dr. Marrey Junior, rua Quintino Bocayuva, 54
 — 5.º piano. Tel. 2-2839. — Residenza: Hotel d'Oeste.
 Telephone: 2-5406

CASA S. SPARAPANI

—o— Specialità in ARTICOLI DI PITTURA —o—

Grande Assortimento di
 COLORI . OLII - VERNICI . SMALTI ACQUA RAGIA

TINTE IN TUBETTI A OLIO E ACQUARELLO
 Grande varietà di Pennelli e Tinte preparate.

Rua das Flores, 8 - Teleph. 2-2896 - S. Paulo

Chi prova il

Cajù Purgativo

Non usará piu' altro
purgante.

PURGANTE SALINO
GAZOSO

PIACEVOLE AL GUSTO

— SENZA DIETA —

“ Effetto immediato ”



Ool tempo e con
la paglia matu-
rane le nesole.

IL PASQUINO COLONIALE

Responsabile:
Dr. Emidio Rocchetti

ANNO XXV
N.º 1.165

Uffici:
R. Libero Badaró, 17
2.º Andar - Sala 12

Abbonamenti:
Un anno 150000

S. Paulo, 2 Abril 1932

Un numero
200 rs.

(Composto e impresso na typographia do "Argus")

Rua Asdrubal do Nascimento, n.º 6-B

Sonoro e cantato

A Berlino alcuni cinematografi in cui si proiettano
"films" parlati hanno istituito, per gli spettatori sor-
di, delle speciali poltrone munite di cornetti acustici.

Vi ricordate del sottile Werther,
dei suoi languori, della sua Carlotta?
Vive a Berlino, sempre piu' romantico,
sempre disposto a prendere una "cotta".
Ma vecchio, vecchio... Piu' che centenario...
Pensate un po': danzava la gavotta,
ed ora affanna, trema. Insomma, un vecchio
canuto, slanco, duro un po' d'orecchio...

Provate, infatti, a rammentargli al cembalo
Carlotta dolce, bionda sorridente..

Dovrete dire, scoraggiati: — Inutile,
da quest'orecchio proprio non ci sente. —
Cambierete discorso? In capo a un attimo
constaterete, desolatamente,

che il vecchio, non misantropo né scaltro,
non ci sente nemmeno da quell'altro.
Lo credereste? N'è contento. Góngola
d'aver gli orecchi in un siffatto stato.
Iersera—ha detto—ho udito al Supercinema
un film, vogliate credermi, parlato. —
—Parlato? Appunto. Il bel cornetto acustico
che ho trovata in poltrona, ha rivelato
a me, rimminchionito spettatore,
che voce ha Greta Garbo nel furore... —

Vi ricordate dell'onesto Werther
sempre disposto a prendere una "cotta"?
Vive a Berlino, tra il cornetto acustico
d'un elegante Cinema e Carlotta.
Gli han detto che Carlotta.. Non parliamone
dei tempi in cui danzava la gavotta...
Ma il vecchio, ammiratore di Menjou,
vive per lei. Con un cornetto in piu'

ANDAR/2 PRATI
EST. 1/6

CAFFE GARDANO
AROMATICO EXTRA-FINO
RUA DAS PALMEIRAS 62 TEL. 54429

SCIROPO BALSAMICO DON BOSCO
Indicato contro la tosse, bronchiti, asma, influenza
costipazione e "coqueluche"
In vendita in tutte le farmacie - Preparato nel
laboratorio della
FARMACIA ROMANO
AVENIDA S. JOAO n. 18 — Telefono 4.3447

Pesci d'Aprile

E' stato decretato nel libro del Destino che quest'anno il "Pasquino" deve uscire il due di Aprile e quindi mancherà alla Colonia una serie di scherzi e di prese in giro colossali.

Figurarsi che eravamo disposti perfino a... non fare uscire il numero in modo da far rimanere i lettori con un palmo di naso e... risparmiare le spese di tipografia!

Ma visto che si esce il giorno due non c'è rimedio.

Malgrado la crisi però quest'anno qualche scherzo c'è stato: Uno, il primo quello degli orologi! Con un decreto il Ministero ha stabilito che mezzogiorno debba essere le 11 e che il 31 Marzo debba avere due mezzanotte!

Banche, banchieri e capitalisti hanno voluto fare uno scherzo ai loro clienti mandando al protesto qualche cambiale!

Scherzi di cattivo gusto.

Mariani ne ha tentato uno adunando gli amici e raccontando loro che era già stato nominato ministro della futura Repubblica ma non ha attaccato. I rinvenuti hanno preso in giro il Martire e lo hanno costretto a pagare gli chopps.

Frola — per burla — voleva far uscire il suo

volume ma il tipografo non ha fatto a tempo. Lo rimanderò di qualche giorno — ha esclamato il terribile distruttore di barbera, ma sarà sempre uno scherzo con i fiocchil

Andaló si trova nelle nostre condizioni: deve uscire il giorno quattro Aprile, altrimenti, ci ha confidato il bollente camerata, facevo uno scherzo al mondo intero che faceva epoca: "Avrei pubblicato il Corriere repubblicano e senza nessuna parolaccia Roba che avrebbe fatto rimantre a bocca aperta tutta Rua XVI!"

In America, i banditi, per regalare un pesce di aprile al capo della polizia hanno portato via e religiosamente nascosto: mezza dozzina di banchieri assortiti, un collegio di educande e un giardino di Infanzia.

La Germania ha fatto sapere alla Francia che pagherà i debiti ma Tardieu ha risposto:

— Ragazzi! non mi peccate! è il primo di Aprile, non ci credo.

Qui a S. Paulo ci sono stati alcuni mattacchioni che andavano spargendo la voce che la crisi era finita ma il pesce non ha abboccato ed è fallito miseramente tra l'incredulità generale.

Noi, ripetiamo, visto che la data è passata non ci azzardiamo a tirare fuori dalla nostra inesauribile peschiera nessun pesciolino all'infuori di questa droga di articoletto che costituisce l'unica e innocua presa in giro che il "Pasquino" presenta quest'anno ai lettori!

M. Mariani racconta:
— Una sera a Parigi, per aver alzato un bicchiere di vino (pia bugial correggi: per aver alzato troppo il gomito — N. d. R.) pretendevano che andassi in prigione.

— E come mai? — interrompe Bichio.

— E chi lo sa? Io alzai il bicchiere, inneggiando alla Repubblica dei Lavoratori, ed uno che mi stava accanto esclamò:

— "A la Santé!"
**

Renato Bellucci aveva un vecchio conto in sospeso con il suo sarto e costui, un giorno, perduta la speranza di riavere tutto il suo, fece questa proposta:

— Senta, purché si definisca, io son disposto ad essere generoso con lei. Le abbuono la metà del suo debito!

— Non sia mai detto che vi resti obbligato — ribatté Bellucci. — Generosità per generosità: io abbuono l'altra metà del debito e non se ne parli più!
**

Ser Piero, che ha studiato gli elementi di scienza economica, accortosi che il suo cappello diciannovista non è stato più rinnovato, si decide ad acquistarne un altro.

Entra perciò da Barella, ex-consolo portoghese, dove nel 19 aveva acquistato l'altro, ed entrando, esclama:

— Oh, boa tarde! Ecco mi di nuovo qui!

Dal fornaio.

— Questo pane non va bene — dice la donna di servizio — la mia padrona vuole quello speciale.

— E' forse diabetica?
— No, no, è... bisbetica!

LE CASE DI FIDUCIA

Ugo Bernardini — Fabbrica di archivi di acciaio e di casse forti, resistenti a prova di fuoco. Fornitore dei banchi e delle ripartizioni pubbliche. Deposito: Largo da Misericordia, 6 — Telef. 2-1414 — Fabbrica: R. Oriente, 187-189 — Tel. 9-0003.

Irmãos Cavallari e Pucini — Antica fabbrica di costruzioni meccaniche. Macchine per gomma, carta e artone, ceramica e marmoreria. R. S. Caetano, 198-200 — Tel. 9-1246

Pasquale Manzo — "A cama esmaltada" — Grande fabbrica di letti di ferro e mobili di legno, di ogni stile e a prezzi ridotti. R. Marajó, 26-28 — Tel. 9-0004.

La casa della fellotá — E' la casa Masetti, che fornisce anelli matrimoniali, per tutti i gusti e per tutti i prezzi.

Tiro al Piccione

Un'allieva domanda al maestro Menesini:

— Credete, maestro, che debbo assicurare la mia voce?

— Si' — risponde il maestro — contro il rischio di accidenti ai terzi!

CHI VUOL MANGIAR BENE

... el recchi all'"ADEGA ITALIANA" di Ottavio Pucinelli e diventerá un frequentatore assiduo poiché lá el trova la vera CUCINA ITALIANA. Importazione diretta di varie qualità di vini e altri prodotti italiani.

PIAZZA DA SE', 57 — TEL. 2.6424

CONFETTERIA E SORBETTERIA
SELECTA
La Casa che mantiene la tradizione
SERVIZI PER FESTE
SPOSALIZI E SERATE
AMPIO SALONE PER
RITROVI FAMILIARI
Orchestra dalla 15 alle 18 e
dalle 21 1/2
alle 24 1/2
SAN PAOLO
— RUA BARAO DE ITAPETININGA, N. 37 —
Telefoni: 4-5054 e 4-5055



PENSIERI DI UNO SCENO



E la Pasqua? Il Pasquone? La Pasquetta?

Domanda vana, risposta nulla.

— Elisabeth Spark Coolidge, mecenate della musica moderna, è sorda.

Si cerca per la pittura novecentista una mecenate cieca.

Una cameriera americana, diventata improvvisamente milionaria, ha assunto in servizio l'ex padrona.

Fortunata quella padrona! Potrà così riprendersi tutto il suo, accresciuto dagli interessi legali.

Comunicazioni ufficiali: "La Conferenza per le riparazioni — Le forme diplomatiche — La Germania sul piede di pace".

Dunque, si parla di riparazioni, forme, tacchi, piede...

Si tratta di diplomazia o di calzoleria?

Secondo alcune voci, raccolte dai giornali, Al Capone continuerebbe dalla prigione a dirigere i suoi "affari".

Speriamo che gli facciano pagare la tassa anche se questi affari!

Dice Mariani nella "Platéea":

"...quando un megalemano grida nel mezzo della strada: "Sono io" i popoli proclamano entusiasti: "E' lui" — Mariani conta balle! Lui ha gridato per tanti anni in mezzo alla strada: — Sono io! — e tutti i popoli del mondo gli hanno riso in faccia ed hanno detto: — Bel fessoi!

Le beffe della cena



NERI: Datti pace, Giannetto:

Vuotiam questo fiaschetto:

Stringi Ginevra, baciala anche tu,

E delle beffe non si parli piu'!

MAPPIN STORES
SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA

Rinnovi le sue camicie



Aquisti adesso alcune delle magnifiche

CAMICIE
"MAPPIN,"

A PREZZI MODICISSIMI

CAMICIE in superiore popeline di righe discrete, colletto fisso, elegante aspetto . . .

19.500

CAMICIE in popeline bianca oppure del famoso tessuto "B. V. D.", colletto fisso, appropriata per il caldo

19.500

CAMICIE in ottima popeline, disegni vaghi rigati, con 2 colletti annessi

22.000

MAPPIN STORES

Secondo una leggenda dell'Himalaya, la donna ha preso in prestito:

La rotondità della luna.

La curva del serpente.

Il vellutato dei fiori.

La flessibilità del giunco.

Lo sguardo dolce della gazza.

La leggerezza della piuma
Il pianto delle nuvole.

Ambrogio De Novis è

uomo economico.

Nella sua villa c'è una meridiana, ed egli fa a meno dell'orologio. Una notte si sveglia e dice alla moglie:

— Pasquaró, va a vedere alla meridiana che ora è.

— Ma è notte, Ambrogio. Come si fa?

— Accendi una candela.

Gordura de Côco Brasil

(MANTEIGA VEGETAL DE COCO
BRASIL)

E' recommendada pelos melhores medicos para substituir as gorduras animais (banha etc.) — 20 annos de vantagem sobre a concorrência.



Fessio nato sinior Di-
retorre,

Ogingiorno che fra le grande descoberte mondiale, cano rivolocionato il mondo, ciavemo cuela estrondosa che "o cabelo da molatta non mente", non rivo capirre como cualmente ci sia dei giurnali che continua a publicarre le "mentire" del fenomenoale Cagoia che, da dieci ani che, fa le profizie sul prosimo smagamento del fassismo, che invece mi va spaliandosi peril mondo chelè na belezza a oliarlo.

Ma la pulittica cià di questi brinchedi; il Ducio ga fata la lianza conil Pappa; e allora Cagoia va a pescare i ebrei, che vole dire dignero; altro che democrazia del povol

Povareto, mi parese cueli che gioca al bisso che spera sempre che sega il dia dela sorta granda, ma cuando che gioga, petta caso, l'avhia ti dá la cobra, peril cui cossa vole che sii Mosolini, Ittler,

Cristo o il Padreterno, per cuel kolosso di Cagoia? Sonno pura cangia!

Lui, il piu' magiore cagoiardo del mondo, inclusive Piritubba, se ci avema lui; i suoi grandi lumi, non li dá gratisse, sperava che ci averebbono fata una proposta conveniente e lui, in cuatro e cuattrotti ti ti averebe indirettado la crisa pulittica, colonica e dustriala, indove che non si aplica, con tanta reclama che fa, che niscuno ci dii confianza e ci toea fare la guenta filippo povareto, che fa pena a oliarlo, per il cui non si splica como cualmente con tante mentire ca smama-

DOVE LA POLIZIA E' NORD-AMERICANA



Lindembergh riabbraccia suo figlio

to da dieci ani, ci sono ainda dela genta che ci acredita, che parese, porca loca, una fola a riontarla.

Se la Cinna e il Giapoune averebbono consoltatto il grande profissore no averebe stragate tante canonate atova, porché ele el ga la ricetta per tute le scenuze dela colonia pulittica, e só a pagarci la consultal

Intanto cuel tizzio che difamava una familia si papó tre bale nel stomago, e cueli che difama la patria si supa legramente le bale di ovo, e chi vole u diabo selo fregghi, conil cui quale mici pro fesso il suvo consoveto

amico e criato

PROLETALIO.

Prigioni moderne

Nell'America del Nord esiste una prigione femminile in cui si trovano le piu' belle detenute degli Stati Uniti. Si tratta di artiste di varietá, di ballerine, di grls che in seguito a disavventure passionali o per temperamento troppo focoso sono finite al fresco. La direzione delle carceri ha avuto la idea di organizzare uno spettacolo di music-hall in piena regola dove le danzatrici hanno ballato a piede libero e le canzonettiste hanno cantato romanze piene di sguardi assassini, di occhi ladri e di

baci che danno la morte. Una celebre artista del varietá condannata a vita ha sconato il sassofono passando con molta abilitá dall'andante all'alligretto, dall'adagio al sostenuto senza però riuscire mai a prendere il largo. Un'altra invece condannata a trent'anni per aver trucidato l'amante ha cantato una melodia di sua composizione molto patetica che ha ottenuto un grande successo e che potrebbe essere tradotta con i versi seguenti:

Tu m'hai ferito il cor
sotto il ciliegio in fior
ed il mio cuore affè
che sangunò per te
si volle vendicar
e corseri ad armar
di un lucido pugnol
col qual
il sen ti trapassò
e l'alma tua spirò.
Perciò mi trovo qua
priva di libertá
con il mio corpo fral
che il codice penal
volle penire (orror!)
d'un delitto d'amor.
Giustizia piu' non c'è
io soffro tanto ahimè
cieca fu la passion
ma dalla mia prigion
"grido con voce anel:
Ci rivedremo in ciel!"

Biagio Ferraro

Rua José Paulino, 26

S. PAOLO

Telefono: 4-0921

Rappresentante e distributore esclusivo per tutto il Brasile dei

QUADRI ARTISTICI

GRANDE NOVITA'

Fabbricazione e patente del sig. JOSE BONETTI



— Peccato! Un'altra tradizione che se ne va! Non o'è stata la "Pasquetta"! — Non è la tradizione che se ne va, è la crisi... che non se ne va.



Capelli bianchi?
Usate la

MEDUSA

Tintura studiata e composta nella R. Università di Bologna dove, solentificamente e per la prima volta sono stati risolti i due problemi:

- 1) NON PREGIUDICARE LA SALUTE;
- 1) TINGERE I CAPELLI SENZA DISTRUGGERE IL COLORE NATURALE ANCORA ESISTENTE.

Non è un tonico né una lozione-tintura, polché in queste forme le leucobasi chimiche, oioè le basi bianche che nell'aria diventano colorate, esigono forti riducenti che conducono alla canizie totale.

E' una tintura instantanea che segue le ultime vedute della Teonologia e deposita sui capelli SOLTANTO un pigmento colorante naturale e inerte.

LA MEDUSA PRIMA NON NUOCE POI TINGE.



Ripigliando dopo tre anni di sosta la rubrica del Viaggiatore, il "Pasquino" invia all'U. V. I. gli auguri piu' fervidi per il 20.º anno di esistenza, e fa voti perché essa continui sempre sul cammino glorioso verso l'avvenire.

La Presidenza dell'U. V. I., ci comunica e volentieri pubblichiamo:

Il 30 Aprile avrà luogo al Teatro Municipale lo spettacolo "pro' cassa sociale".

La Cia. Filodrammatica di Muse Italiane diretta dalla Signora Tina Lambertini, darà la simpaticissima commedia di Frac-caroli: "Non amarmi così!", una delle migliori interpretazioni della Cia.

Essendo fin di mese, e trovandosi in San Paolo quasi tutti i viaggiatori, siamo sicuri che il Municipale sarà al completo.

Ritourneremo, e come, sull'argomento!

Presidente. — Bravo, continua così ed andrai ottimamente! Butta a mare la zavorra, distruggi i fetici ed i super uomini, ed avrai il plauso di tutta l'Unione! Coraggio, fede, ed avanti!

Importatore (rua Florida). — Bada che ogni promessa è un debito! Io son venuto e sono tornato a mani vuote... Corri ai ripari se no....

Dolore nada além de 2\$000 — Verrò a trovarti fra giorni! Non tremare... non voglio dolci, ma sem-

piacemente un annunzio réclame. Piu' modesto di così!...

Cav. Uff. — Bada bene che ritornerò alla carica, perché non è giusto che mentre tutti i giornali pubblicano la reclame del tuo squisito prodotto, il "Pasquino" niente. Quindi pensaci ed aspetta una mia prossima visita!

SOROCABANA
Presidente Prudente. — Vorrei sapere che cosa ci trovate di straordinario. Eugenio Lavieri è un ragazzo che ha saputo fare delle economie e quindi oggi può permettersi certi lussi.

Certo che non era proprio necessario per comprare un cavallo andare al Paraguay. Ma contento lui, contenti tutti.

Il nome del cavallo? — "Molly".

Cardoso de Almeida. — Quanti parenti ha in S. Paulo Ernesto Marangoni? E che volete che ne sappia io.

Certo che io l'avrò incontrato un centinaio di volte, in cento strade diverse, e senza che io gli chiedessi il perché lui mi diceva: Sai sono stato in casa di una mia parente che abita qui vicino...

Poste Light 2748 — Branda adesso è a posto e bene. Era tempo. Del resto non crediate che lui se l'abbia passata male. Nel suo "escrptorio" al Largo Antonio Prado egli faceva affaroni: specialmen-

te conie agenciador della Pensione familiare "Modestina".

Avaré. — Credete forse che al "Pasquino" si dorme?

Sappiamo prima di voi che Elio Sergenti e Ghini apriranno fra breve una scuola italo-brasileira. Elio ha già scritto un trattato il di cui titolo è "O Piffero"!... Auguri!

LIBRI RICEVUTI
Ottaviano Dalmedico — Il re del mulino.

MUSICA I
Già i sacerdoti adunati, pensava un sagrestano ascoltando un dialogo complimentoso fra due preti rivali.

Una voce poco fa, dichiarava quello che in una questione voleva sentire anche l'altra campana.

Addio, vecchia Cimarra!, sospirava quell'autentico romano nel sentire che il nuovo progetto per lo sventramento della città minacciava di demolizione l'antica caserma omonima di Via Panisperna.

Se la lasci riscaldare, insi-

Rolando Falci — Albergatore a dispetto.

Giuseppe Solimani — Perduto na matta!

Eugenio Lavieri — Cavalli paraguay.

Orazio Flosi — Viaggi a sbafo.

Paolo Simi — Il gigolò! Ernesto Marangoni — Zie, cugini e nipoti.

Angelo Rizzo — Il capo dolciere!

Ivo Tortori — Onori e oneri.

Giuseppe Marrano — Capretti, galline e jaboticabas.

blava una cameriera al mese.

Libiam nel letto colici, ron-avando le api posandosi sui fiori d'un giardino.

Croce, delizia al cori, sospirava quella zitellona che era entusiasta del libri del filosofo Benedetto Croce.

Ahi, che la morte ancora ritarda nel venir gemeva il nepote spiantato al letto del ricco zio moribondo.

Vol lo sapete, o mamma, osservavo roppo tardi una ragazza alla genitrice aggiungendo: "E me lo dovevate av-



stava il cameriere con la signora che trovava fredda la minestra.

Cri mi frena in tal momento, implorava l'automobile che avendo rotto lo sterzo, stava per precipitare in un burrone.

Deh, non parlare al misero!, consigliava un padre al figlio che interrogava inutilmente un sordomuto.

La donna è mobile, constatava quella signora che cam-

vertire!".

Eri tu che macchiavi quell'angelo! Così il proprietario di un quadro di soggetto sacro rimproverava il pittorucolo al quale lo aveva dato a ritoccare.

Nello stesso modo che ad un altro artista fu detto: "Tu cre a Dio spieganti l'ali" perché aveva rappresentato il Padreterno con le medesime.

O dolci mani manueti e purti esclamava quell'esploratore che era stato bene accolto da una tribù di pigmei.

BICARBONATO "CARLO ERBA"

IL COLONIALE CHE PROTESTA

Egreggio Signor
Direttore.

Ci scrivo questa mia per farci riparare una certa differenza tra i giornalisti che ci scrivono qua ogni giorno una porzione di balle nei giornali. Se Lei si lembra quando morì il Duca d'Aosta che era un grande generale che tra le altre cose ci aveva anche il merito di aver fatto la guerra in mezzo ai soldati semplici ed alle schioppettate quei colossi di fuorusciti ci dissero a pesare che fosse morto e fecero la stessa porcheria quando morì Arnaldo Mussolini.

Ora che ti ha tirato il Calzetti Turati Filippo che oltre ad essere un uomo che poteva fare concorrenza a Lei come bellezza era il capo del partito tira e molla del 19 i giornali come la "Fanfella" non solo ti hanno scritto dietro nessuna boienia ma ti ci hanno fatto anche un piccolo elogio.

Ma ci dico io che la cosa non estaá direita perché se loro senglambano i morti degli altri bisogna che si facciano capaci di vedere s cugliambati quelli sui di loro.

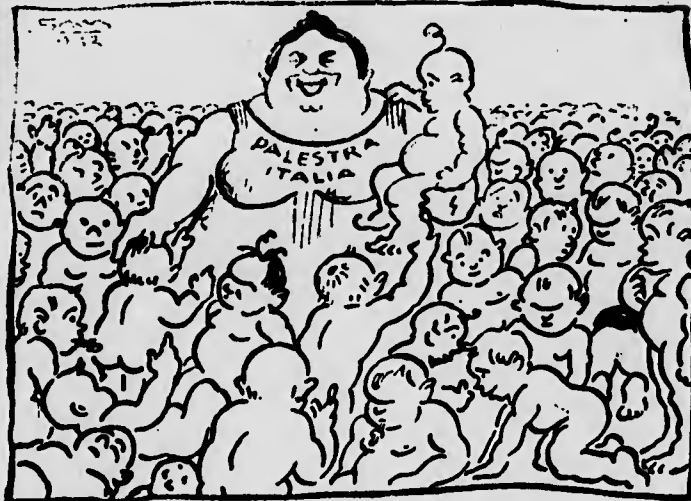
Lei mi ci dirá che chi ci ha pin' educazione la dimostra, ma io ci rispondo

che questo affare dei proverbi é una fesseria che é fuori di moda e che se Lei ci dice pardon se pista i calli ad un carroceiro analfabeta ci é il caso che quello ci risponda: Pardon e tua già sen burrol.

Ora io non ci dico che precisa dirci delle canagliate in cima di un defento perché per farsi certe cose ci vuole geito speciale ma io per esempio a proposito del fu Filippo Turati ci avrei scritto pure che quello, ai suoi tempi mandava la gente a pigliare le revolvere sulle strade con la seusa di fare lo sciopero e poi, quando tutti scioperavano e lui viaggiava a sbafo in prima classe ti allungava dieci lirece di mancia al vile crufiro che sarebbe stato quello che lavorava contro gli ordini suoi di lui e che quindi era un feroce nemico del prolelariato.

E ci avrei pure detto che dopo aver fatto accoppiare in cagnare pubbliche e private tante brave persone perché diceva che lui voleva tomare conto dello stato quando il Re, scocciato, lo mandó a chiamare, perché ci applicasse in pratica le sue prediche, quello ci andiede ma non volle diventare presidente gli altri io ero pronto an-

AL PALESTRA



La Palestra: — Troppa grazia!

perché si sapeva già che chiacchiere sono chiacchiere ma fare il capo del governo non é brincadeira.

E ci si può pure aggiungere che, quando la gente ci ha mangiato la foglia e non ci ha dato piu' ascolto, lui se ne é andato a Parigi a dire tutte le porcherie contro il suo paese senza ricordarsi che poteva fare cagnara in Parlamento quando Mussolini ci disse sel muso a tutti loro che erano un branco di peccore.

Lei mi ci osserverá che io sono un uomo cattivo, cosa che non sta bene ma io ci osservo che se tei a chi ci dá uno sputo in faccia ci offre un café con lo shizzo aaba diventando una sputacchiera non igienica per via che non ci ha la molla. Ora se loro avessero rispettato i morti de-

che a dimenticare lo sbornie che la buon anima di Pippo li prendeva alla faccia del proletariato ma visto che loro, quando muore un avversario, ci vanno al Braz a farci festa e ci dicono sopra un snecco di fetenziarie sono del parere che quando chepa uno di loro bisogna cantarci sopra tutte quelle litanie che si merita la figura del mancato presidente o vice presidente di quella futura repubblica che sostituirá le lampade elettriche con il sole dell'avvenire. Con il quale ci stringe la mano il suo aff.mo

PINCO MACHIE.

SORGENTE SCENIA

Sila

FEGATO
STOMACO
INTESTINI
RENI

ACQUA NATURALE PURGATIVA ITALIANA

CALZOLAI

prima di fare acquisto di forme per scarpe visitate la Fabbrica di



EMILIO GRIMALDI
R. Washington Luis, 25
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di Forme..

CLINICA DO

Dr. Luciano Gualberto
Cirurgião da Sta. Catharina. Especialista de molestias de senhoras e vias urinarias. Operações de pequena e alta cirurgia Cystoscopia e Catheterismo dos Uretéres Diathermia e Raios Ultra Violeta..
Consultorio: Rua Barrão Paranaçiacaba 1
3.º andar — das 3 ás 5
Telefone 2-1372
Residencia: Rua Itaco- lomy, 38 Tel. 5-4828

DR. GIUSEPPE TIPALDI

Medico Operatore
Dalle ore 14 alle ore 17
Consultorio: 4.1318
Res.: 7.2040

I compiti di Pierino

TEMA — Diogene, la lanterna e generi affini.

Svolgimento

Tutti sanno che cosa significa cinismo, all'infuori dei cinici (con l'm significa tutt'altra cosa): cinismo significa cagnesco. Io ne conosco uno in casa, e non è il nostro cane, ma la suocera di mio padre.

Non c'è chi non ha sentito parlare di Diogene. Egli era greco, professore di economia politica, noto quasi come F. S. Nilli, e cinico, cioè trattava tutti come un cane arrabbiato.

Egli non possedeva casa, ed abitava in una botte. Oggi, a dispetto della

"pinga" (forse perché viveva nell'Ellade la legge secca), né giocava al "bicho" (forse perché lo avevano già proibito).

Insomma viveva d'acqua, d'aria e di luce, come una pianta di banana. Uomo invidiabile! sorgi dalla fossa, e vieni a farci scuola in questi tempi "bichudos"!

Diogene un giorno, visto che poteva far a meno della "canecca", andò da un ebreo, venditore di roba vecchia, e la barallò con una lanterna. Ci mancava un vetro; non fa niente — pensò Diogene in cagnesco — ci metterò un pezzo di cartone. E si

farsi ratloppare le brache? Un cerusico per farsi estirpare un callo al piede sinistro, o un barbitonsore per farsi tagliare la zuzzera alla Mascagni?

Una Perpetua, perché gli tenesse onesta compagnia negli ultimi giorni della sua travagliata esistenza? Un indovino per farsi tirare le carte? Un industriale, per chiedergli un posto di "guarda-livros"? Un notaio per far testamento, o un frate per confessarsi? Un fotografo per tramandare ai posteri le

sue filosofiche sembianze? Un ingegnere per farsi riparare la botte, che faceva acqua dal fondo? Un amico per farsi una partita a scopa?

Niente, niente di tutto questo. Volete sapere che cosa cercava Diogene? Ve lo dirò io: Diogene cercava un "bobo" che gli imprestasse cinque milreis.

E non lo trovò.

E non lo troverebbe neppure oggi.

(Esclusività del "Pasquino").

M. MARIANO.

ALLA CAMERA DI COMMERCIO



Serpieri: — Fermati, sciagurato, che se lo stuzzichi, raddoppia la tela!

crisi, chi non ha casa, abita in eleganti "bungalow", e non paga affitto. Non aveva telefono, non aveva gas, né luce elettrica, né prendeva mai il bond (forse come protesta contro la Light, faceva lo sciopero bianco).

Mangiava ciò che gli davano (forse anche allora era permessa la mendicizia); vestiva sempre una tunica (di cui forse non aveva pagato neanche la prima "prestazione") e portava, per bere, una "canecca" (che forse aveva comprato alla "Casa de dois mil ris"). Non beveva

mise a cercare un uomo (o una donna, perché "uomo" significa maschio e femmina).

Ma cerca e ricerca — sia perché quel pezzo di cartone impedisse i riflessi della luce — quest'uomo non fu trovato. Fin qui la storia.

Ma quale uomo cercava? La storia su questo punto capitale è muta e cretina, per passargli il "conto do vigario"? Un

Un uomo di genio, o in Chi cercava? me una tomba. sarto o una modista per

MALATTIE DI BAMBINI

DR. NICOLA IAVARONE

Medico specialista all'Ospedale Umberto I.

tricità Medica — Diatermia — Raggi Ultravioletti.

— Consultorio e Residenza: Rua XAVIER DE TOLEDO, 8-A (Payacete Aranha) — Telefono 4-1665

FIOR DI VANIGLIA:

I dolci di SELECTA a mensa voglio,
Che fan sana e contenta la famiglia.

Il Prof Dott. Carlo Brunetti

partecipa che ha riaperto il Consultorio in PRAÇA DA SE', N. 83, piano 3, dalle ore 14 alle 16. Tel. 2.4226

DR. PASCHOAL IMPERATRIZ

AVVOCATO

Cause civili, commerciali, penali orfanologiche — Giunta Commerciale — Repartizioni fiscali — Fallimenti e concordati — Separazioni matrimoniali
Ufficio: R. S. BENTO, 20 — 2.º piano — Sala 23
Tel. 2-091 — Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 18

ESPERIMENTEM!
O NOVO PRODUCTO DA

"a Americana"

PASTILHAS NOVA ERA

A. Saccomani & Cia Lda

CENTRO ESTUDANTINO
"Dante Alighieri"

Un terzetto curioso

Ci sono tre persone di fama si' infinita, che in ogni discussione qualcuno te le cita, pur - se a pensarci stai, ei perdi il comprendonio! nessun le ha viste mai: Tizio, Caio e Sempronio.

Ne parla l'oratore nel far la conferenza; li cita il professore per illustrar la scienza; l'amico, l'artigiano, l'artista, il bottegaio citano a tutto spiano Tizio, Sempronio e Caio. "Poniam che Tizio dica..." "Se Caio vi dicesse..." Certo è un'usanza antica far simili promesse. Oh, donde sbucò fuori lo strano sodalizio di questi tre signori, Caio, Sempronio e Tizio.

Son soci? Son fratelli? son dei nostri paesi o stranieri? gemelli forse come i "siamesi"? Son personaggi storici? o figli... del demonio?... Son veri o metaforici Tizio, Caio e Sempronio?.. Perché in ogni discorso debbon ficcare il naso? Perché non far ricorso a Carlo od a Tommaso? a Pietro, Teodoro, Giovanni, Pio, Fabrizio?... No! Sono sempre loro: Caio, Sempronio e Tizio!

Ah basta! Se nessuno lo strano enigma spiega, contro quell'importuno terzetto farem lega; o in bando, fra gli stracci, si mandino in solajo quei logori pagliacci, Tizio, Sempronio e Caio!

— MAZZO LA' ha invitato a "far penitenza" con lui un amico.

Ma questi, dopo aver accettato, non si fa vedere.

— Perché non sei venuto a pranzo da me ieri sera? — gli domanda Mazzo Lá il giorno dopo.

— Perché avevo molta fame — si seusa l'amico.

Giorni or sono, andai a Juquery a visitare il mio collega AL DITO - MANIACO.

— Dunque, come v'è il nostro ricoverato? — domandai al direttore del manicomio.

— Oh! miglioceva molto — mi rispose egli; — si figuri che la settimana scorsa si credeva il PADRETERNO, mentre oggi non si crede che un arcivescovo.

ALLE MANOVRE — Coricatevi ben distesi fra la erba, per bacco! — urla il sergente ai "riservistas" — Siete sotto il fuoco delle mitragliatrici!

— Non possiamo, signor sergente: questo prato è pieno di formiche, — risponde, quasi piangendo, FER DI NAN POLPETTONI.

— MA' IHO DE LIA, ha abbandonato il "foot-ball" per dedicarsi all'arbitrio delle partite.

Péga, ladrão! Ne avremo "pauladas" adesso!

— O seguro morreu de velho — dice egli, — já assegurerei a minha vida em dois mil contos!

— BA' RUZZI — BICUDO va a fotografarsi.

Il fotografo: — Bravo, piccino, sorridi? Hai capito? Prova a sorridermi.

Bicudo: — Non ci riesco, signore. Lei assomiglia molto al mio professore di scienze!

DON CHI SCIOTTE.

Dr. Domenico Soraggi
 Medico dell' Ospedale Umberto I.° — Residenza e Consultorio: **Rua Domingos de Moraes, 18**
 Telef. 7-3343 - Consulto: dalle 9 alle 11 e dalle 2 alle 5.

Letteratura Luso-Turca

BERTO DO MAR...

(Boesia stilo alandina: sem rigor, rima, melragem, frete e embalage).

Berto do mar, numa janella, linda bastante triste, star a minha amada. Gue lindos gabelo loros, gue lindos oios azue; de uma antiga fada!

Mim lhe dizer: — Borgue tanta tristeza? Borgue? se tudo agui ser sonho, borgue? setudo agui ser amor? É aquelle mar, aquelle ceu, esta vida non te fazer gontente? ser feliz bocê?

Ella sorir ironiga e me dizer: — Mim non te amar, eu gostar de Salim. Elle, só elle; Salim ser minho amor. — Ella boreim non continuar, beas de mim.

Goitado eu! Bobre Datur Kemal! Numa janella, linda, berto do mar, mim dexar bra semble a minha amada. O mar retorna sempre brá braia... eu horem non bode brá Ella, mais voltar...

DR. KEMAL NELKOL
 (ome marcha-ré)

COSE DI IRLANDA

De Valera sta lavorando per separare l'Irlanda dall'Inghilterra.



Grandi all'Inglese: — Tu pensa alla lingua italiana di Malta e consolati!

Occhiali "Nuway"



CASA GOMES — 58-A — PIAZZA DA SE', 58A — S. PAOLO

Per durabilità e conforto, i migliori del mondo! Con astuccio e lenti di Bausch e Lomb. Chiedete a Joaquim Gomes che vi rimetta gratis il modo pratico per graduare la vostra vista. Per l'Interno porto gratis.

PASQUINO

La Baker é stata accolta male a Napoli.

— Mi vergogno di esser Napolitano! — ha esclamato Nunzio Greco, quando lo ha saputo.

+++

— Come mai, domandano a Rubbiani, non ha invitato la sua rettifica al "Corriere"?

— Noi siamo solo in rapporti con i giornali importanti, nominati dal Gr. Uff. Parini.

+++

Perché ad Andaló ha seccato tanto che é stata riordata la fondazione del Fascio di S. Paulo?

— Perché in quel tempo egli scriveva gli articoli in lode di D. Sturzo.

E' stato arrestato a Rio il primo contravventore del Gioco del Bloho!

— Non ci oredere. Se si mettono su questa strada, bisogna che costruiscano duemila nuove carceri.

+++

..Anche N. Cagola dá del cretino a Hitler!

— .. é stato per fare un piacere a Mariani e per non lasciarlo solo a dire fesserie!

+++

Che é accaduto? Il "Lazio" ha vinto un'altra partita!

— Ogni tanto lo lasciano vincere, altrimenti... si stanca!

OGGI, 2 APRILE

RIAPERTURA DEL SALÃO MOURISCO

Edificio Martinielli

con il suo LUSUOSO THE' DANZANTE funzionando come al solito: ai Giovedì, Sabati e Domeniche. — Ottima Orchestra — Servizio irreprensibile.

ENTRATA LIBERA — Riservandosi la Direzione di vietarla a chi lo giudichi conveniente.

Chi sa cosa farà mai il piccolo Lindembergh quando rivedrà i genitori?

— Avrà poco tempo da perdere perché dovrà andare a fare il soldato.

Dal "Corriere": — "Muse ha avuto qui spazio e referenze spessissimo lusinghiere, sempre sincere..."

— E dire che nessuno ci aveva mai fatto caso!

+++

— Come mai, domanda un amico al Comm. Parini — tra i giornali segnalati nel Brasile son hai notato quello di Andaló?

— E' che me l'hanno fatto notare anche troppo laggiù!

Hanno scoperto che l'esploratore Fawcett sta facendo l'indiano!

— E' un sistema come un altro di far passare questi tempacci ladri.

+++

L'Italia di Cagola, dicono, rinizierà le pubblicazioni! Per quanto tempo? — ... per una decina di contos di réis!

+++

A Trieste hanno arrestato un disgraziato che si divertiva a dare colpi di spillo alle ragazze!

— E dire che qua ci sono tante persone che danno "façadas" agli uomini seri... e non vanno in galera.

MATRIMONI ASSURDI

I

Si fa cattivo sangue e ha molte doglie
Chi a Borgocolletégato si sposa
Perché lassu' colui che prende moglie
Prende una Borgocolletegatosà.

Dr. Javarrone.

II

Se prendi moglie in Corsica travvedi
Che occorre far le nozze in modo nobile
Stanca presto sposar la corsa a piedi
Meglio sposar la corsa in automobile.

Dr. De Masi.

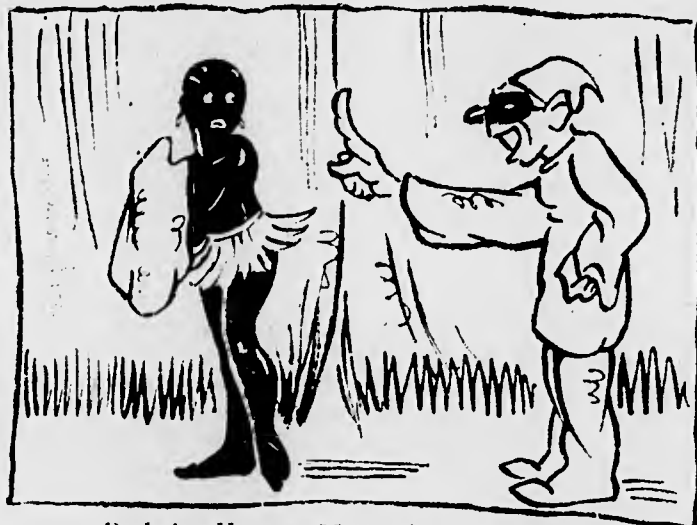
III

Colui che ha gran volontà di sposare
Non faccia giungere l'età grigia e tarda
Se vuol sapere che pesci pigliare
Vadi in Sardegna e si sposi una Sarda.

Dr. Saporiti.

LE DISGRAZIE DELLA DIVA

La Baker a Napoli non ha attaccato.



Pulcinella: — Nenné, tu te credivi che io era 'nglese?

I só napolitano!

V

Chi é assetato d'amor corra a Granata,
Se anche sposa una donna esuberante
La sua sete verrà presto calmata
Perché la Granatina é rinfrescante.

Dr. Tipaldi.

VI

Chi si sposa a Costanza in Rumenia
E' l'uomo piu' felice che ci sia
Soltanto lui può dir con esultanza:
"Ho per moglie una donna di Costanza".

Capitano Guerin.

VII

A Kaso isola spersa nell'Egeo
E' sciocco celebrare l'imeneo
Sposare a casa non te lo consiglio
Che figura ci fai se nasce un figlio?

Avv. Sola.

IL PASQUINO MONDANO

CAV. LUIGI SCIUTTO

Luigi Solutto! Presente!
E' un altro della vecchia guardia che lascia per sempre le file.

Poche volte, forse, nelle feste cerimonie con cui i fascisti salutano il camerata che si allontana per sempre la parola "Presente" ha, come questa volta, il significato preciso della realtà.

Luigi Solutto è ancora presente tra le file, in testa alle schiere del Fascio di Rio de Janeiro.

E sarà presente sempre, perché egli fu l'anima del Fascio che fondò e che amava come una delle realizzazioni migliori della sua capacità di organizzatore.

Plu' volte e per le sue condizioni di salute e per le sue occupazioni, tentò di staccarsene, di rientrare nelle file, ma il richiamo dell'organizzazione che fu la passione sua, fu sempre plu' forte della sua volontà.

Egli iniziò la sua fatica nel 1923 tra la derisione, tra l'insulto, tra l'ostilità plu' accanite di coloro che, conoscendolo, sapevano che la sua rigida concezione dell'idea fascista non sarebbe mai scesa al compromesso. Intelligente, conoscitore profondo della vita coloniale e delle attività del nostro popolo e degli altri popoli all'Estero (egli aveva esercitato importantissimi incarichi commerciali nell'Estremo Oriente) seppe meglio di chiunque conoscere e diagnosticare i difetti delle nostre collettività ed i pregi. E questo suo continuo sforzarsi, se gli valse ostilità e dispiaceri, gli permise, senza mezzi, senza appoggi, senza questue, di organizzare, far prosperare e mantene-

re uno dei migliori Fascisti che l'Italia ha oggi all'estero: quello di Rio de Janeiro.

Temperamento di capo cosciente della sua missione, egli seppe sempre trascurare la sua persona nella vigile, continua ricerca di scegliere tra le file collaboratori valorosi che fossero in grado di continuare la sua opera con la passione e con la fede con cui l'aveva iniziata.

Il suo sogno era l'assenza di lui, rispondesse re un Fascio perfetto che, perfettamente alle speranze del Partito.

Crediamo che questo sogno sia diventato una magnifica realizzazione.

Finito il suo compito, egli se ne è andato, chiudendo la sua vita di italiano purissimo, a raggiungere la sua sposa che l'aveva preceduto nella tomba.

Al grande camerata che scompare noi, che abbiamo l'orgoglio di averlo avuto amico affezionato e leale, rendiamo il nostro triste e affettuoso saluto.

CAV. SERAFINO BLASI
Apprendiamo con infinito rammarico la morte del Cav. Serafino Blasi avvenuta a Botucatu'.

Esempio vivo di quella forte razza di lavoratori che dal nulla, attraverso anni di lavoro intelligente, di eroici risparmi, e di costanza incrollabile, riesce a lasciare dietro di sé, opere e attività durature, il Cav. Serafino Blasi, ha reso alla Colonia Italiana di Botucatu' ed alla stessa città rilevanti servizi.

Fondatore della magnifica Associazione Italiana di Mutuo Soccorso, egli durante la guerra e nel do-

po-guerra fu tra coloro che si distinsero come attaccamento e fede nei destini della Patria. Fondatore ed idealore del grandioso stabilimento di costruzione delle rinomate macchine per il beneficio del Caffè "Blasi", egli dolé Botucatu' di una attività nuova che ha contribuito, per la sua parte al progresso della florida città.

Giustificato è stato quindi il dolore della popolazione lotta per la scomparsa del vecchio industriale che di Botucatu' aveva fatto la sua seconda patria. Italiani e Brasiliani, uniti nello stesso sentimento di reverenza e di gratitudine, hanno voluto tutti essere presenti all'omaggio reso al cittadino esemplare e all'industriale intelligente che lasciava, per il viaggio senza ritorno, la città che aveva tanto amato.

Ai figli e specie all'amico Dr. Giorgi, le nostre piu' vive e sentite condoglianze.

Funeralia. — Una laconica, ma tristissima notizia, è arrivata dall'Italia pochi giorni fa, al nostro carissimo amico Dr. Prof. Ludovico Tarsia, direttore della Casa di Salute Sul Paulista in Botucatu'.

Si spegneva in Napoli, dopo una vita tutta dedicata alla famiglia, la sua buona mamma.

Alle molteplici condoglianze il "Pasquino" unisce le sue.

VINCENZO MANERA — In Juiz de Fora si è spento all'età di 62 anni il sig. Vincenzo Manera, fratello del Dr. cav. uff. Pasquale, presidente della "Dante Alighieri".

A lui ed agli altri congiunti sincere condoglianze.

GIUSEPPE VITO SERIPIERI — Al nostro amico Vito Seripieri, conosciuto e stimato negoziante di questa capitale, presentiamo sincere condoglianze per la morte del suo adorato

padre, avvenuta in Poignano a mare!

D.a MARIA IPPOLITO — Ieri, venerdì, nella Chiesa della Immacolata Concezione, all'Av. Brig. Luiz Antonio è stata celebrata la messa del 7.º giorno in suffragio dell'anima di D.a Maria Eugenia Ippolito. Una folla di amici e conoscenti gremiva il tempio.

Al marito, ai figli, ai parenti tutti rinnoviamo le nostre condoglianze.

SOCIETA' BENEDETTO MARCELLO (Istituto Musicale) — Assemblea generale — Avrà luogo domani alle 9 anl. l'assemblea generale dei soci per trattare il seguente ordine del giorno: 1.º Lettura della relazione morale e finanziaria della gestione 1930-1931; 2.º Elezione del nuovo consiglio amministrativo; 3.º Varie.

Si fa viva preghiera a tutti i soci di non mancare.

SIETE FIDANZATI?

Voiete la felicità?



Per anelli matrimoniali, dirigersi esclusivamente alla nota

CASA MASETTI

Lad. S. Efigenia, 3

DR. NAZARENO OROESI
Chirurgia, Partos e Molestias de Senhoras

Cirurgião do Sanatorio de S. Catrarina - Antigo interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa - Assistete - Extra da Clinica, Partos, annexa á Malernidade - Residencia: Rua Augusta, 54 - Telephone 7-2867 - Das 9 ás 12 no Sanatorio de Santa Catharina. Telep.: 7-1087. Cons.: Praça da Sé, 3 (2.º andar - Salas: 19-20).

EXTRA LEVE

Brunetto

SÃO PAULO

Domandate questa marca di Cappelli nelle principali case

GRANDE PREMIO
Esposizione internazionale
Rio de Janeiro 1922
4 MEDAGLIE DI ORO

Durante una perizia psichiatrica il maggiore medico domanda al soldato Burioni, il quale è sospetto di essere ammalato di mente:

— Vi accadde mai di udire parlare senza sapere chi è, e dove si parla?

— Signorisi!

MALATTIE NERVOSE E INTERNE

PROF. DR. E. TRAMONTI
Consulta nella Casa di Salute "Ermelindo Matarazzo", dalle 8 alle 10 e dalle 2 alle 4 — Res.: Alameda Franca, 48-A - Tel. 7.2231

— E quando?
— Quando parlo al telefono.



Teodoro Frusti, sentendosi mancare la vita, chiama il notaio e detta il suo testamento:

— Lascio erede universale il mio primogenito...

— E al secondo? — interrompe la moglie.

— Zitta! — grida Teo-

doro — devi morire tu, o devo morire io?

Dott. Fausto Fioravanti
Medico-chirurgo e ostetrico della R. Università di Pisa — Malattie delle signore e dei bambini. Veneree e Sifilitiche - Cons. **Av. S. João, 24-Sobrelógia** — Telefono: 4-1817. Dalle 8 alle 5. Residenza: **R. S. Caetano, 11-Sobrado**. - Telefono 4-6151. Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

GRATIS

ricette per fare buono e durevole il vino nazionale debole scolorito, ecc. e per fare l'ennoclanina (colorante naturale del vino), ai clienti vecchi ed a chi acquisterà anche una piccola ricetta per altre industrie. Solo personalmente con nostra. Gratis alle famiglie.

Per vino bianco e bibite spumante di pochi reis la bottiglia.

A pagamento: per vini nazionali e stranieri, di uva nazionale utilizzando le vinacce anche per vino da pasto con canna e frutta per guarire i loro difetti.

Birra fina che non lascia fondo nelle bottiglie. Liquori di ogni qualità. Bibite spumanti senza alcool. Aceto. Citrato di magnesia. Saponi e nuove industrie lucrose.

Per famiglie: Vini bianchi o bibite igieniche che costano pochi reis il litro. Non occorrono apparecchi.

Catalogo gratis, **OLINDO BARBIERI, R. Paraizo, 23, S. Paolo.**

NB — Si rendono buoni i vini nazionali e stranieri acidi, con muffa, ecc.

FERNET-BRANCA
IL MIGLIORE APERITIVO DIGESTIVO E TONICO.

PICCOLA POSTA

Storto. — Ora, menino! Non la vuoi capire che ad arrabbiarti così, ti fai il sangue cattivo? Calma no Brasil!

Poi quelle frasi... flautolente... seompisciata, canaglia... è roba vecchia, o Nini', e le usava la buon'anima di Marco Porcio Catone, e non stanno bene ad un giornalista brillante e colosso, come sei tu! Che diavolo, non ce l'hai il Larousse?

Carina, quella dell'... "massassino bollato dai tribunali brasiliani!" E soprattutto originale! Per un giornale... fascista poi è una "sciccheria"! Dove l'hai presa? Dalla "Difesa"?

In quanto al resto, abbi pazienza, Nini': ti ripeto che stiamo attendendo il certificato. Poi lo stamperemo, anzi ne faremo un "cliebé". Così la responsabilità se la piglierà il cancelliere del tribunale!

Gobbo — Infamia! Il Gran Uff. Parmi nella sua relazione si è accorto solo del "Mattino d'Italia" e del "vecchio e glorioso" "Fantulla"!

E ha lasciato da parte la nostra venticinquenne fatica e la tua Linea novimensile! Desaforo!

Per noi, pazienza; ma per te, che ci tieni tanto, ci dispiace proprio!

Coloniale. — Avete ragione. Diminuiremo la estensione degli stoffi, perché il giornale è piccolo e non si può dedicarlo solo a lui. Però manterrò sempre accesa la fiamma, sino a che, arrivate le carte, attaccheremo seriamente su tutto il fronte.

Noi del resto l'avremo già smessa, se quel fesso non andasse gridando a destra e sinistra che ha documenti compromet-

tenti... che noi vogliamo sieno pubblicati.

Filodrammatico — Siamo d'accordo con voi: hanno fatto anche troppo e la recita è riuscita ottimamente. Però insistiamo sul nostro punto di vista: perché mettere in scena lavori, che al di là delle forze di una compagnia di dilettanti, quanto vi sono centinaia di lavori più semplici e più accessibili e agli artisti e al pubblico?

Fuoruscito. — Corre voce che L'Italia di Cagola riapparirà un'altra volta per il 1.º Maggio, per giustificare la macinazione di un'altra quindicina di contos raccolti tra alunni... fratelli.

Non escludendo la veracità della notizia (la razza dei fessi non muore mai) non possiamo prestarci troppa fede in quanto, dopo l'ultima prova, crediamo che anche gli evoluti e coscienti abbiano aperto gli occhi.

In ogni modo invece di partire per il Campidoglio, Ciulla scriverà un articolo. Meglio di niente, dice lui, è sempre!

P. Notto. — Con la vostra ultima dimostrata di aver un'intelligenza quasi come quella del famoso Calcaterra di ferravilliana memoria. Ascoltate un nostro consiglio: voi — ve ne sarete già accorto — siete troppo "rammollito"; ebbene il Dr. Tipaldi con una piccola cura, vi renderà più "duro" di una testa di abruzzese! che è quanto dire!

Dr. ROBERTO G. CALDAS
Specialista per le malattie dei bambini - Ex-assistente del dottor Moncorvo di Rio de Janeiro e capo della Santa Casa di Misericordia - Visite dalle 2 1/2 alle 5 - Res. e Cons.: R Major Que-dinho, 7 — Telef. 4.5408

La medicina che non deve mancare in nessuna casa!

SCIROPPO PAGLIANO

del Prof.
GIROLAMO PAGLIANO
di Firenze

— 0 —
LIQUIDO
IN POLVERE
IN CACHETS



L'ottimo dei purganti. Previene e vince rapidamente le infezioni. Efficace depurativo del sangue di sinfetta perfettamente il intestino senza irritarlo. Se preso nella dose confacente a ciascun individuo guarisce la stitichezza; di pronta azione. La sua fama che dura costante da circa un secolo garantisce la sua bontà.

Guardarsi dalle imitazioni. L'involucro di ogni bottiglia autentica deve portare, oltre la fascia azzurra attraversata dalla firma dell'inventore, un francobollo col ritratto dello stesso, ed una striscia rossa con i dati dell'approvazione da parte della "Saude Publica" di Rio de Janeiro e con il nome degli unici concessionari per il Brasile.

EMILIO AJROLDI & CIA.

SAN PAOLO

Trav. do Comercio, 3 sob

(Licenza N. 391 — Anno 1889)

RIO DE JANEIRO

Rua São Pedro, 84

MODESTIA

Não obstante a sua origem e os seus meios de fortuna, o Raphael Benevides era, positivamente, um rapaz que não levava muito alto as suas ambições.

Dona Theresa Benevides, A mãe, a aristocratica Dona Theresa Benevides, censurou-o, por mais de uma vez:

— És um toleirão! Então um rapaz como tu, bonito, rico, edecado, vae olhar para uma burgueza como a Lili' Monteiro, quando tens ao alcanee da tua mão creaturas como o Edith Soutello, como a Yayá Thomson, e outras meninas de educação e de fortuna?

Essa observação materna acordon no Raphael o desejo de fazer um casamento vantajoso. E, como, dos melhores, preferia o melhor, moveu os olhos, logo para a Julieta Faria Gama, orgulhosissima, filha do Visconde de Faria Gama, que era, além das

mais formosas creaturas da cidade.

Resolvido a possuir a quelle magnifico pedaço de mulher, Raphael aproveitou uma ocasião em que a moça se encontrava só, na sala de musica dos Moura Bayna, e cahiu-lhe aos pés, ajoelhado no tapete:

— Julieta, amo-te!

A essas palavras, que eram mais um grito, a moça erguen a cabeça, sorberba:

— Que fez o senhor para chegar ao meu coração?

Antes essa resposta, que era um insulto, Faphael sentiu a necessidade da vindieta.

— Eu não quero chegar ao teu coração, Julieta! — gefeu.

E de joelhos, com os olhos no tornozello da moça:

— Eu não quero chegar tão alto!

X. X.



Chapeiros
O melhor producto

Solis

RAMENZONI

TAGLIARINI - CAPPELLETTI - RAVIOLI - ETC.
ENTREGAS A DOMICILIO

Casa Carani

—o— Trabalho a mão em presença do publico —o—
MAXIMA HIGIENE —o— ESCRUPULOSO ASSEIO
AV. S. JOÃO, 87 - Phone 4-2737 - S. Paulo

PASTIFICIO MATTALIA



R. Sebastião Pereira, 80
Tagliarini e Pastine al-
l'ovo - Glutinate di sem-
molina, di verdura e di
pomodoro - Ravioli -
Cappelletti e Gnocchi.
Massima igiene e puli-
zia — Servizio pronto e
accurato — Consegna a
domicilio.

CIAMBELLA VIRGILIANA

FATE LE VOSTRE OMPERE NELLA

"Pharmacia Thezouro"

Preparazione accurata — Consegna a domicilio

APERTA FINO ALLA MEZZANOTTE

—o— Prezzi di Drogheria —o—

H. M. JANNARELLI E CIA.

RUA DO THEZOURO, 7 —o— TELEF. 2-1470

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo
dei migliori figurini e-
steri, per signore e bam-
bini. Riviste italiane.
Ultime novità di posta.
Richieste e informazio-
ni: Rua 3 de Dezembro,
5 (sobre-loja) Angolo
di Rua 15 de Novembro.
Tel. 2-3545.

Dott. Antonio Rondino

Medico e Operatore
R. Libero Badaró num. 2
Telefono: 2-5086
Al. Eugenio de Lima, 85
Telefono: 7-2990

DOTT. B. BOLOGNA

— Clinica Generale —
Consultorio e Residencia
R. das Palmeiras, 98-sob
Tel.: 5-3844
Alle 8 - Dalle 2 alle 4



PROF. DR.

A. CARINI
Exames clinicos para
elucidacao de diagnosti-
cos — Laboratorio Pau-
lista de Biologia —
RUA TYMBIRAS, N. 2
Tel.: 4-4618 e 4-4211
Caixa Postal, 1392
S. PAULO

DR. G. A. PANSARDI
Specialista di Napoli e
Parigi. Vie urinarie, si-
filide, Pelle e Malattie
delle signore

Cura modernissima e
radicale della **Gonorrrea**
acuta e cronica e sue
complicazioni (cistite,
prostatite, orchite, im-
potenza (ecc.) e trat-
tamento metodico e mo-
derno della **sifilide**. —
Cons. ore 9-11 e 2-5 —
R. Libero Badaró, 27
(ant. 67) - Tel. 2-1151
Res.: Telefono 4-5155.

Malattie dello

INTESTINO
FEGATO
STOMACO

Prof. L. Manginelli

R. Facoltà e Osped. di
Roma - Primario Medi-
co Osped. Italiano
R. Barão de Itapetinin.
ua. 37-A - Tel. 4.6141 e
7.0207

ARTISTI

La vostra libreria é in Rua
da Gloria, 22.

DR. B. RUBBO

Medico chirurgo e oste-
trico, abilitato. Facoltà
di Bahia. Ex-chirurgo
degli Ospedali di Napoli
— Chirurgia dell'Osped.
Umberto I° — Av. Ran-
gel Pestana N. 162-sob.
Telefono 9-1675 — Dal-
le 7 alle 9 e dall' 1 alle 3.

Dr. Arturo Zapponi

Medico chirurgo e oste-
trico abilitato dal Gover-
no Federale - Malattie
delle signore e dei bam-
bini - Analisi microscopi-
che. Cura delle malat-
tie veneree e sifilitiche
con metodo proprio. Rua
São Bento, 40 — Dal-
le 3 1/2 alle 5 pom., —
Tel. 2-6321 — Res.: —
Av. Rangel Pestana n°
114 — Dalle 7 alle 9 e
dalle 12 alle 15 — Tele-
fono: 9-0155

SEMENTES SEMPRE NOVAS

(GERMINACAO GARANTIDA)



Especialidade em sementes de Cebollas das Canarias (Nova Safra) Sementes de Hortaliças, Flores, Pasto, Alfafa, etc. Misturas para passaros, Aves, Pintos, Aveia, Cevada, Triguilho, Girasol, Farinhas de osso, Sangue, Carne, etc.

P. DE RANIERI

— RUA FLORENCIO DE ABREU, 137-141 — S. PAULO —

IL RESTAURANTE "POSILLIPO"

sito in rua das Flores n.º 42, volendo sempre servire bene la sua numerosa clientela, ha inaugurato nel suo stabilimento Ristorante una sezione di "Pizzeria" tutti i giorni, dalle 6 pom. alle 2 del mattino. Ristorante "Posillipo", Rua das Flores n.º 42 — Telefono: 2-400

— SAN PAULO —

CALZATURE DI LUSSO

Sabriola
S. PAULO

TELLE:

4-5223

LARGO DO

AROUCHE, 57

50% e il prezzo di un paio

di scarpe, su misura, per signora, su figurino. — Grande assortimento di scarpe per uomo e bambini.

AI TRE ABRUZZI

IL MIGLIOR PASTIFICIO
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI
I MIGLIORI PREZZI

FRANCESCO LANCI
Rua Amazonas, 10-12

TELEFONO: 4-2115

Cappelli

Nelle
migliori
Cappellerie
del
Brasile

Prada

— MARCA REGISTRADA
CASA FUNDADA EM 1876

ABBONAMENTO AL "PASQUINO" 15\$000



Casa Argenzio

RUA LIBERO BADARO, 67 — Telef. 2-1544

CASA GILDO

Le signore che frequentano questa importante casa, vero Istituto di Bellezza, acquistano un fascino maggiore che dà loro un tono di squisita femminilità — Tinture di "Henné" Ondulazioni permanenti Rs. 70\$000 — Tagli di capelli Champoning.

Sezione speciale di Manicure e Profumeria.

PETTINATURE "DERNIER ORI"

R. Sebastião Pereira, 27 — S. Paulo — Telefono 5-4521

Inchiostro IMPERIAL



l'Americana
Grande Fabbrica
di Macchine

Macchine da cucire da ricamo Singer, Pfaff e altre marche. - Macchinari - Vendita a rate mensili Si vende olio, aghi, pezzi di ricambio per macchine e si fanno riparazioni

JOSE NOBILE
DE GARARD
R. Quintino Bocayuva, num. 64